

# Инструкция по сервисному обслуживанию для специалистов

# VIESSMANN

## Vitocrossal 300

Тип CR3B, 787 - 1400 кВт

Газовые конденсационные водогрейные котлы

*Указания относительно области действия инструкции  
см. на последней странице.*



## VITOCROSSAL 300



## Указания по технике безопасности



Во избежание опасных ситуаций, физического и материального ущерба просим строго придерживаться данных указаний по технике безопасности.

### Указания по технике безопасности



#### **Опасность**

Этот знак предупреждает об опасности причинения физического ущерба.



#### **Внимание**

Этот знак предупреждает об опасности материального ущерба и вредных воздействий на окружающую среду.

### **Указание**

*Сведения, которым предшествует слово "Указание", содержат дополнительную информацию.*

### **Целевая группа**

Данная инструкция предназначена исключительно для аттестованных специалистов.

- Работы на газовом оборудовании разрешается выполнять только специалистам по монтажу, имеющим на это допуск ответственного предприятия по газоснабжению.
- Электротехнические работы разрешается выполнять только специалистам-электрикам, аттестованным на выполнение этих работ.
- Первичный ввод в эксплуатацию должен осуществляться изготовителем установки или аттестованным им специализированным предприятием.

### **Предписания**

При проведении работ должны соблюдаться

- законодательные предписания по охране труда,
- законодательные предписания по охране окружающей среды,
- требования организаций по страхованию от несчастных случаев на производстве,
- соответствующие правила техники безопасности по DIN, EN, ГОСТ, ПБ и ПТБ

**Указания по технике безопасности** (продолжение)**При запахе газа****Опасность**

При утечке газа возможны взрывы, следствием которых могут явиться тяжелейшие травмы.

- Не курить! Не допускать открытого огня и искробразования. Категорически запрещается пользоваться выключателями освещения и электроприборов.
- Закрывать запорный газовый кран.
- Открыть окна и двери.
- Вывести людей из опасной зоны.
- Находясь вне здания, известить уполномоченное специализированное предприятие по газо- и электроснабжению.
- Находясь в безопасном месте (вне здания), отключить электропитание здания.

**При запахе продуктов сгорания****Опасность**

Продукты сгорания могут стать причиной опасных для жизни отравлений.

- Вывести отопительную установку из эксплуатации.
- Проветрить помещение, в котором находится установка.
- Закрывать двери в жилые помещения.

**Работы на установке**

- При использовании газового топлива закрыть запорный газовый кран и защитить его от случайного открытия.
- Выключить электропитание установки (например, посредством отдельного предохранителя или главным выключателем) и проконтролировать отсутствие напряжения.
- Принять меры по предотвращению повторного включения установки.

**Внимание**

Под действием электростатических разрядов возможно повреждение электронных элементов. Перед выполнением работ прикоснуться к заземленным предметам, например, к отопительным или водопроводным трубам для отвода электростатического заряда.

**Ремонтные работы****Внимание**

Ремонт элементов, выполняющих защитную функцию, не допускается по соображениям эксплуатационной безопасности установки. Дефектные элементы должны быть заменены оригинальными деталями фирмы Viessmann.

## Указания по технике безопасности (продолжение)

### Дополнительные элементы, запасные и быстроизнашивающиеся детали



#### **Внимание**

Запасные и быстроизнашивающиеся детали, не прошедшие испытание вместе с установкой, могут ухудшить эксплуатационные характеристики. Монтаж не имеющих допуска элементов, а также неразрешенные изменения и переоборудования могут отрицательным образом повлиять на безопасность установки и привести к потере гарантийных прав.

При замене использовать исключительно оригинальные детали фирмы Viessmann или запасные детали, разрешенные к применению фирмой Viessmann.

## Оглавление

<b>Первичный ввод в эксплуатацию, осмотр и техническое обслуживание</b>	
Этапы работ - ввод в эксплуатацию, осмотр и техническое обслуживание..	6
Дополнительные сведения об операциях.....	8
<b>Спецификации деталей.....</b>	<b>22</b>
<b>Протоколы.....</b>	<b>28</b>
<b>Технические данные.....</b>	<b>30</b>
<b>Качество воды</b>	
Требования к качеству воды.....	31
<b>Сертификаты</b>	
Декларация безопасности.....	34
<b>Сертификаты</b>	
Сертификат изготовителя сог. 1-му Федеральному постановлению 1. BImSchV.....	35

**Этапы работ - ввод в эксплуатацию, осмотр и техническое обслуживание**

*Дополнительные сведения об операциях см. на соответствующей странице.*

	Операции по первичному вводу в эксплуатацию	Операции по осмотру	Операции по техническому обслуживанию	стр.
•				1. Проверить настройки защитного ограничителя температуры..... 8
•				2. Наполнить водой отопительную установку и удалить из нее воздух..... 8
•				3. Полностью открыть и зафиксировать поворотную заслонку в патрубке уходящих газов. 8
•	•	•		4. Ввод установки в эксплуатацию..... 9
•				5. Снижение пульсирующих шумов..... 10
		•		6. Вывод установки из эксплуатации..... 10
		•		7. Открыть дверь котла..... 10
		•		8. Отсоединить устройство нейтрализации конденсата от модуля теплообменника и подсоединить шланг отвода конденсата..... 11
	•	•		9. Очистка камеры сгорания и теплообменных поверхностей..... 11
	•	•		10. Проверить детали теплоизоляции и уплотнения... 12
	•	•		11. Проверить плотность всех подключений со стороны греющего контура и погружной гильзы... 13
•	•			12. Проверка работы предохранительных устройств. 14
•	•	•		13. Проверка мембранного расширительного бака и давления в установке..... 14
		•		14. Очистить смотровое стекло на двери котла..... 17
		•		15. Закрыть дверь котла..... 17
		•		16. Проверка теплоизоляции..... 17
•	•			17. Проверить качество воды..... 17
	•	•		18. Очистка и повторное подсоединение системы отвода конденсата..... 18



## Дополнительные сведения об операциях

### Проверить настройки защитного ограничителя температуры

Защитный ограничитель температуры должен быть настроен на значение **не** выше 110 °С, при необходимости настроить на макс. 110 °С.



Инструкция по монтажу и сервисному обслуживанию контроллера

### Наполнить водой отопительную установку и удалить из нее воздух.

Занести количество воды, ее жесткость и значение рН в таблицу на стр. 18.  
Допустимое рабочее давление водогрейного котла: 6 бар.



#### **Внимание**

Использование воды ненадлежащего качества может привести к повреждению котлового блока и отопительной установки.

Отопительная установка согласно директивы VDI 2035 должна быть заполнена и эксплуатироваться с водой, суммарное содержание щелочных земель в которой не превышает 0,02 моль/м<sup>3</sup> (общая жесткость 0,11 нем. град. жесткости).

Соблюдать "Требования к качеству воды" на стр. 31.

### Полностью открыть и зафиксировать поворотную заслонку в патрубке уходящих газов.

Поворотная заслонка должна находиться в горизонтальном положении.

#### **Указание**

*Обращение с поворотной заслонкой см. в разделе "Снижение пульсирующих шумов" на стр. 10.*



## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

### Ввод установки в эксплуатацию



Инструкция по эксплуатации контроллера, горелки и устройства нейтрализации конденсата, инструкция по сервисному обслуживанию контроллера и документация изготовителя горелки

1. Проверить давление в отопительной установке.  
Допустимое рабочее давление водогрейного котла: 6 бар
2. Проверить, открыта ли вентиляция в помещении отопительной установки.
3. Проверить давление подключения газа.
4. Проверить, закрыто ли ревизионное отверстие сборника уходящих газов.
5. Открыть запорные вентили газопровода.
6. Включить главный выключатель, выключатель циркуляционного насоса отопительного контура и рабочий выключатель горелки в указанной последовательности.



Указания по эксплуатации изготовителя горелки

7. Проверить работу устройства нейтрализации конденсата.



Инструкция по эксплуатации устройства нейтрализации конденсата

8. Проверить уплотнения и затворы, при необходимости подтянуть.

#### **Указание**

*Мы рекомендуем проверять герметичность соединений на стороне греющего контура через каждые 500 часов эксплуатации (см. стр. 13).*

9. Через несколько дней после ввода в эксплуатацию проверить дверь котла и крышку лючка для чистки и подтянуть винты.



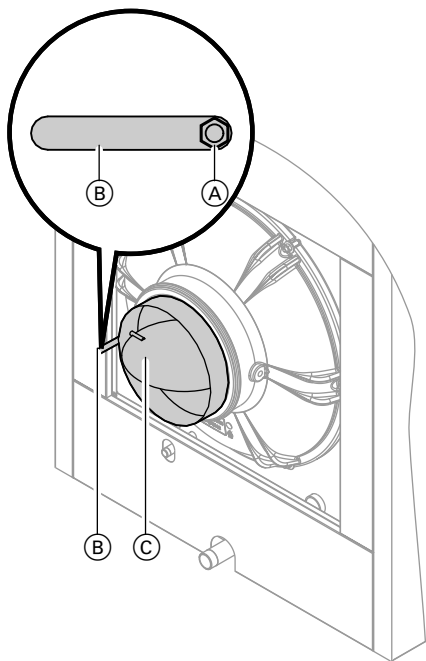
#### **Опасность**

Для безопасной эксплуатации обязательно минимальное рабочее давление 0,5 бара. Для этого можно применять реле контроля минимального давления.

## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

### Снижение пульсирующих шумов

При использовании газоплотных газоходов независимо от марки водогрейного котла, горелки и системы удаления продуктов сгорания могут возникнуть пульсирующие шумы. Вращением поворотной заслонки, установленной в патрубке уходящих газов, можно избавиться от резонанса.



1. Ослабить гайку М 10 (А) на рычаге (В) поворотной заслонки (С).
2. Вращать рычаг до тех пор, пока пульсирующие шумы не прекратятся (рычаг показывает положение поворотной заслонки).
3. Зафиксировать поворотную заслонку гайкой М 10.
4. При необходимости выполнить регулировку горелки.

### Вывод установки из эксплуатации

1. Выключить главный выключатель или обесточить прибор и принять меры по предотвращению его повторного включения.
2. Отсоединить штекеры [41] и [90] от горелки.
3. Закрыть запорный газовый кран.

### Открыть дверь котла

1. Снять трубу подключения газа.
2. Отвинтить четыре винта на двери котла и открыть дверь котла.

## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

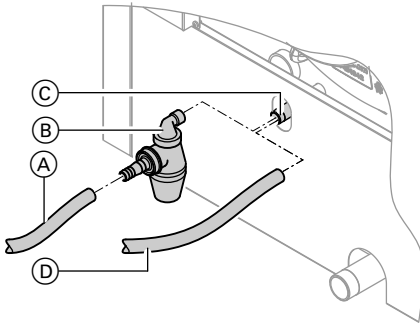


### Внимание

Царапины в камере сгорания могут привести к коррозии.

Не класть в камеру сгорания инструменты и другие предметы.

## Отсоединить устройство нейтрализации конденсата от модуля теплообменника и подсоединить шланг отвода конденсата



1. Отсоединить шланг или трубу (А) устройства нейтрализации конденсата от сифона (В).

2. Отвинтить сифон (В) от конденсатотводчика (С).
3. Очистить конденсатотводчик (С) изнутри пластмассовой щеткой.
4. Подсоединить шланг отвода конденсата (D) к конденсатотводчику (С) и проложить к водосливу.

## Очистка камеры сгорания и теплообменных поверхностей



### Внимание

Соприкосновение с нелегированным железом и царапины на деталях, контактирующих с уходящими газами, могут привести к коррозии. Использовать только пластмассовые щетки, не применять проволочные щетки и острые предметы.

1. Очистить камеру сгорания и теплообменные поверхности.
  - Для обычной очистки тщательно промыть теплообменные поверхности струей воды.
  - Для удаления прилипших остатков, выцветших участков на поверхности или отложений сажи можно использовать чистящие средства. При этом следует соблюдать следующие указания:

## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

- Использовать чистящие средства, не содержащие растворителей. Не допускать попадания чистящих средств в пространство между корпусом котла и теплоизоляцией.
- Отложения сажи следует удалять щелочными чистящими средствами с добавками поверхностно-активных веществ (например, Fauch 600).
- Накипь и выцветшие участки на поверхности (желто-коричневого цвета) удалять слабыми кислотными чистящими средствами на основе фосфорной кислоты, не содержащими хлоридов (например, Antox 75 E).



### Опасность

Отставшие остатки загрязнений и чистящих средств могут стать причиной травм. Необходимо пользоваться защитными очками, защитными перчатками и одеждой.



Указания изготовителя чистящих средств.

### Указание

"Fauch 600" и "Antox 75 E"

Изготовитель:

Hebro Chemie GmbH

Rostocker Straße 40

D-41199 Мёнхенгладбах

2. Удалить отделившиеся остатки из водогрейного котла, тщательно промыть теплообменные поверхности и выходной коллектор уходящих газов струей воды.

## Проверить детали теплоизоляции и уплотнения

1. Проверить уплотнения и уплотнительные шнуры двери котла на отсутствие повреждений.
2. Проверить детали теплоизоляции двери котла на отсутствие повреждений.
3. Заменить поврежденные детали.

## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

### Проверить плотность всех подключений со стороны греющего контура и погружной гильзы

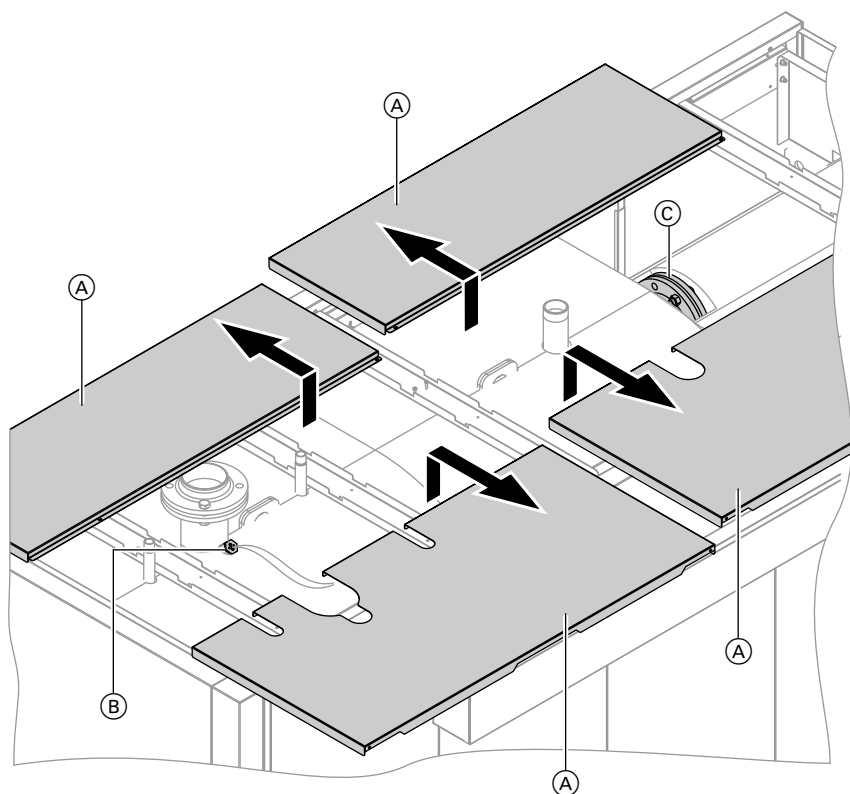


#### Опасность

При выполнении работ на находящихся под давлением деталях существует опасность травм.

Отсоединять подключения со стороны отопительного контура разрешается только при отсутствии давления в водогрейном котле.

Опорожнять водогрейный котел откачивающим насосом следует только при открытом воздухоотводчике.



## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

1. Открутить крепежные винты верхних щитков (A) и снять щитки.
2. Раскрыть теплоизоляцию модуля теплообменника настолько, чтобы освободить соединительный фланец (D).
3. Проверить герметичность соединительного фланца (C), погружной гильзы (B), а также всех соединений со стороны греющего контура.
4. Закрыть теплоизоляцию модуля теплообменника.
5. Установить верхние щитки и зафиксировать их винтами.

### **Указание**

*Уплотнения можно проверить по "запотеванию" зеркальца, установив режим полной мощности. При необходимости снять элементы теплоизоляции.*

## Проверка работы предохранительных устройств

Проверить предохранительные клапаны, ограничители уровня воды и ограничители давления в соответствии с указаниями изготовителя.

## Проверка мембранного расширительного бака и давления в установке

### **Указание**

*Придерживаться указаний изготовителя мембранного расширительного бака.*

*Проверку проводить на холодной установке.*

## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

### Мембранный расширительный бак

1. Опорожнить установку настолько, чтобы манометр показал "0", или закрыть колпачковый кран на мембранном расширительном баке и сбросить давление.
2. Если входное давление мембранного расширительного бака меньше рассчитанного по приведенной выше формуле значения, то следует добавить азот до достижения полученного значения.

#### **Указание**

*Входное давление мембранного расширительного бака ( $p_0$ ) складывается из статического давления ( $p_{st}$ ) установки (соответствует статической высоте) и прибавки ( $p_0 = p_{st} + \text{прибавка}$ ).*

*Величина прибавки зависит от настройки защитного ограничителя температуры.*

*При указанных ниже настройках защитного ограничителя температуры она составляет*

*100 °C: 0,2 бар*

*110 °C: 0,7 бар*

3. Наполнить водой отопительную установку таким образом, чтобы при остывшей установке давление при наполнении на 0,2 бар превысило давление на входе мембранного расширительного бака.
4. Отметить это давление на манометре в качестве минимального давления наполнения.

## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

### Системы стабилизации давления, управляемые насосами

#### **Указание**

*В отопительных установках с автоматическими системами стабилизации давления и/или с системами деаэрации (в которых для деаэрации используется принцип снижения давления) водогрейный котел рекомендуется оборудовать мембранным расширительным баком в целях индивидуальной защиты котла. Мембранный расширительный бак должен быть в состоянии принять объем расширения теплоносителя в водогрейном котле, при этом его объем должен составлять не менее 35 л.*

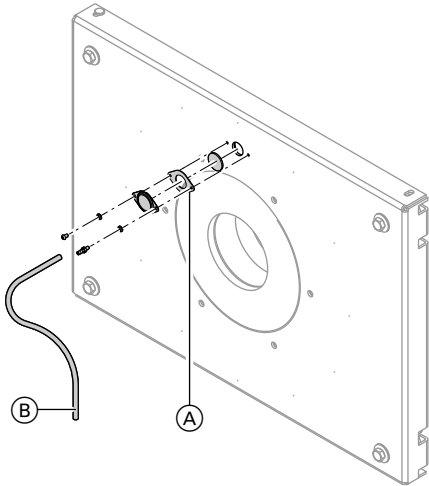
*Мембранный расширительный бак позволяет снизить частоту и интенсивность колебаний давления, а также повысить срок службы насоса, поддерживающего давление, и, тем самым, эксплуатационную надежность и срок службы узлов установки. **Отказ от использования мембранного расширительного бака может привести к повреждению водогрейного котла или других элементов отопительной установки.***

Провести проверку в соответствии с указаниями изготовителя. Ограничить колебания давления до минимально возможной разности. Циклические колебания и значительные перепады давления указывают на неисправность установки. Эта неисправность должна быть незамедлительно устранена, поскольку в противном случае возможно повреждение других элементов отопительной установки.



## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

### Очистить смотровое стекло на двери котла



Проверить герметичность уплотнений (A) и шлангового соединения (B).

### Закрывать дверь котла

1. Крест-накрест затянуть винты на двери котла.
2. Установить трубу подключения газа и выполнить испытание на герметичность.

### Проверка теплоизоляции

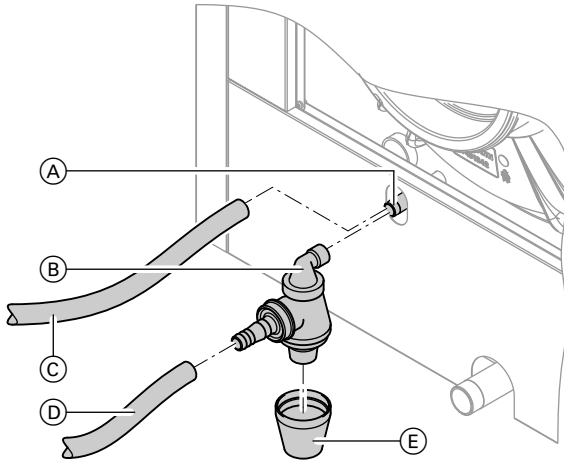
Проверить положение теплоизоляции и при необходимости выровнять.

### Проверить качество воды

Занести в следующую таблицу количество воды, необходимой для подпитки, а также общую жесткость питательной и котловой воды. Требования к качеству воды см. на стр. 31.



## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)



1. Отсоединить шланг отвода конденсата или очистной шланг (C).
2. Произвести **повторную** очистку конденсатоотводчика (A) пластмассовой щеткой изнутри.
3. Отвинтить и промыть нижнюю часть (E) сифона (B), очистить щеткой входной патрубок сифона (B).
4. Навинтить сифон (B) на конденсатоотводчик (A) и при необходимости уплотнить соединение.
5. Наполнить водой и привинтить нижнюю часть (E) сифона.
6. Произвести очистку системы отвода конденсата и устройства нейтрализации конденсата изнутри.
7. Соединить подводящий патрубок устройства нейтрализации конденсата с сифоном (B) с помощью шланга (D) (при необходимости уплотнить соединение) и обеспечить должный отвод конденсата в канализационную систему.



Инструкция по эксплуатации устройства нейтрализации конденсата

### Указание

Если сифон не будет наполнен водой, существует опасность утечки продуктов сгорания.

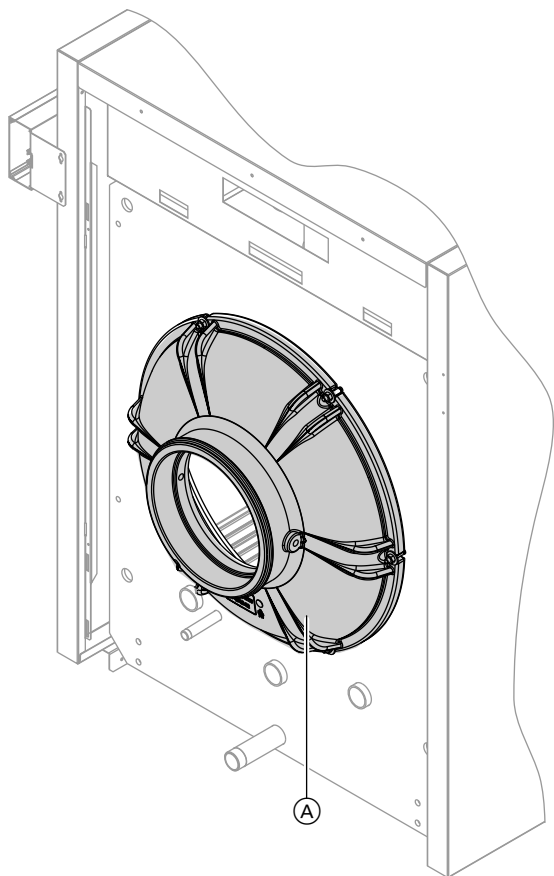
Первичный ввод в эксплуатацию, осмотр и техническое обслуживание

## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

### Отрегулировать горелку

Соблюдать указания изготовителя горелки.

### Проверить герметичность подключения газохода



## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

1. Проверить герметичность соединения коллектора уходящих газов (А) с корпусом котла.
2. При необходимости подтянуть или заменить коллектор уходящих газов (А).

### **Указание**

*Герметичность можно проверить по "запотеванию" зеркальца, установив режим полной мощности. При необходимости снять элементы теплоизоляции. Следы конденсата снаружи на коллекторе уходящих газов (А) или на элементах теплоизоляции также указывают на наличие негерметичности.*

## **Инструктаж пользователя установки**

Изготовитель установки или пусконаладочная организация обязаны проинструктировать пользователя по управлению установкой.

## **Документация по эксплуатации и сервисному обслуживанию**

1. Заполнить и отделить карточку клиента:
  - Передать пользователю установки талон для пользователя установки.
  - Сохранить талон для предъявления фирме-специалисту по отопительной технике.
2. Вложить в папку все спецификации деталей, инструкции по эксплуатации и сервисному обслуживанию и передать папку пользователю установки.

## Спецификации деталей

### **Указания по заказу запасных деталей!**

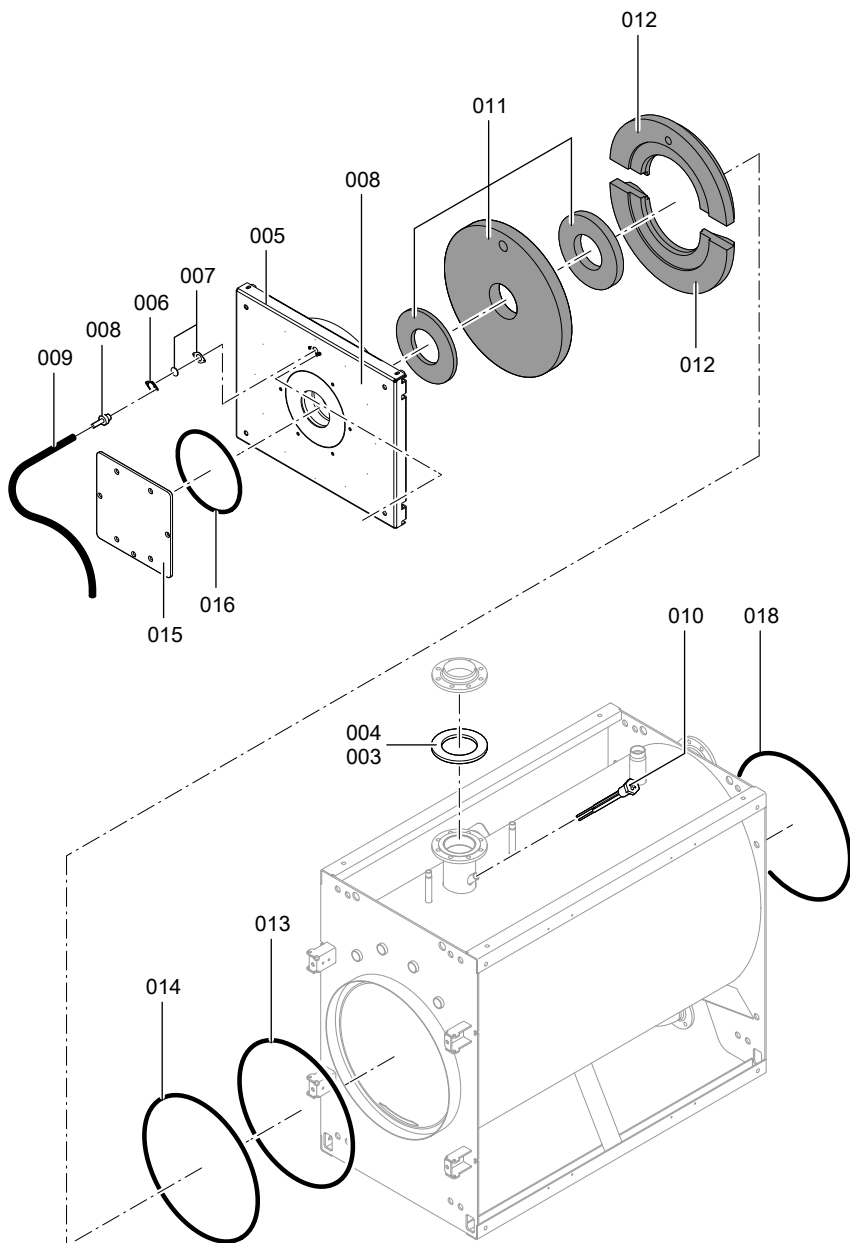
*При заказе указать № для заказа и заводской № (см. фирменную табличку), а также номер позиции детали (из данной спецификации). Стандартные детали можно приобрести через местную торговую сеть.*

- |     |                                                               |     |                                                    |
|-----|---------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------|
| 001 | Коллектор уходящих газов с уплотнением и поворотной заслонкой | 204 | Передняя нижняя правая шина                        |
| 002 | Комплект уплотнений (с поз. 003 и 004))                       | 205 | Задняя нижняя правая шина                          |
| 003 | Уплотнение DN 125 PN 6                                        | 206 | Передняя нижняя левая шина                         |
| 004 | Уплотнение DN 100 PN 6                                        | 207 | Задняя нижняя левая шина                           |
| 005 | Дверь котла                                                   | 208 | Уголок жесткости                                   |
| 006 | Смотровое стекло в отдельной упаковке                         | 209 | Траверса                                           |
| 007 | Рамка смотрового стекла в отдельной упаковке                  | 210 | Задний нижний опорный уголок (при 1100 и 1400 кВт) |
| 008 | Наконечник шланга М 6                                         | 211 | Опорный щиток                                      |
| 009 | Пластмассовый шланг L=800 мм                                  | 212 | Боковой щиток спереди справа                       |
| 010 | Погружная гильза                                              | 213 | Боковой щиток контроллера                          |
| 011 | Теплоизоляционные маты                                        | 214 | Средний боковой щиток                              |
| 012 | Теплоизоляционный блок                                        | 215 | Боковой щиток сзади справа                         |
| 013 | Упаковка 15 x 25, L=2500 мм с клеем                           | 216 | Боковой щиток сзади слева                          |
| 014 | Уплотнительная прокладка GF Ø 25, L=3000 мм                   | 217 | Боковой щиток спереди слева                        |
| 015 | Плита горелки                                                 | 218 | Угловая шина                                       |
| 016 | Лента из стеклоткани 15 x 2 x 1500                            | 219 | Верхняя часть фронтальной панели облицовки         |
| 017 | Сифонный затвор                                               | 220 | Нижний передний щиток                              |
| 018 | Уплотнительный шнур Ø 18, L=2500 мм                           | 221 | Задняя панель облицовки, нижняя                    |
| 019 | Кодирующий штекер                                             | 222 | Защитная крышка                                    |
| 020 | Кабель горелки                                                | 223 | Задняя панель облицовки, верхняя                   |
| 200 | Передняя верхняя правая шина                                  | 224 | Средний верхний задний щиток                       |
| 201 | Задняя верхняя правая шина                                    | 225 | Задний верхний щиток                               |
| 202 | Передняя верхняя левая шина                                   | 226 | Средний верхний щиток                              |
| 203 | Задняя верхняя левая шина                                     | 227 | Верхний щиток слева                                |
|     |                                                               | 228 | Средний верхний щиток, патрубок                    |
|     |                                                               | 229 | Верхний щиток справа                               |
|     |                                                               | 230 | Задняя стенка консоли                              |
|     |                                                               | 231 | Консоль                                            |
|     |                                                               | 232 | Панель консоли                                     |
|     |                                                               | 233 | Крепежный элемент кабельного канала                |
|     |                                                               | 234 | Кабельный канал, нижняя часть                      |
|     |                                                               | 235 | Кабельный канал, верхняя часть, малая              |
|     |                                                               | 236 | Кабельный канал, верхняя часть, большая            |
|     |                                                               | 237 | Передний теплоизоляционный мат                     |

**Спецификации деталей** (продолжение)

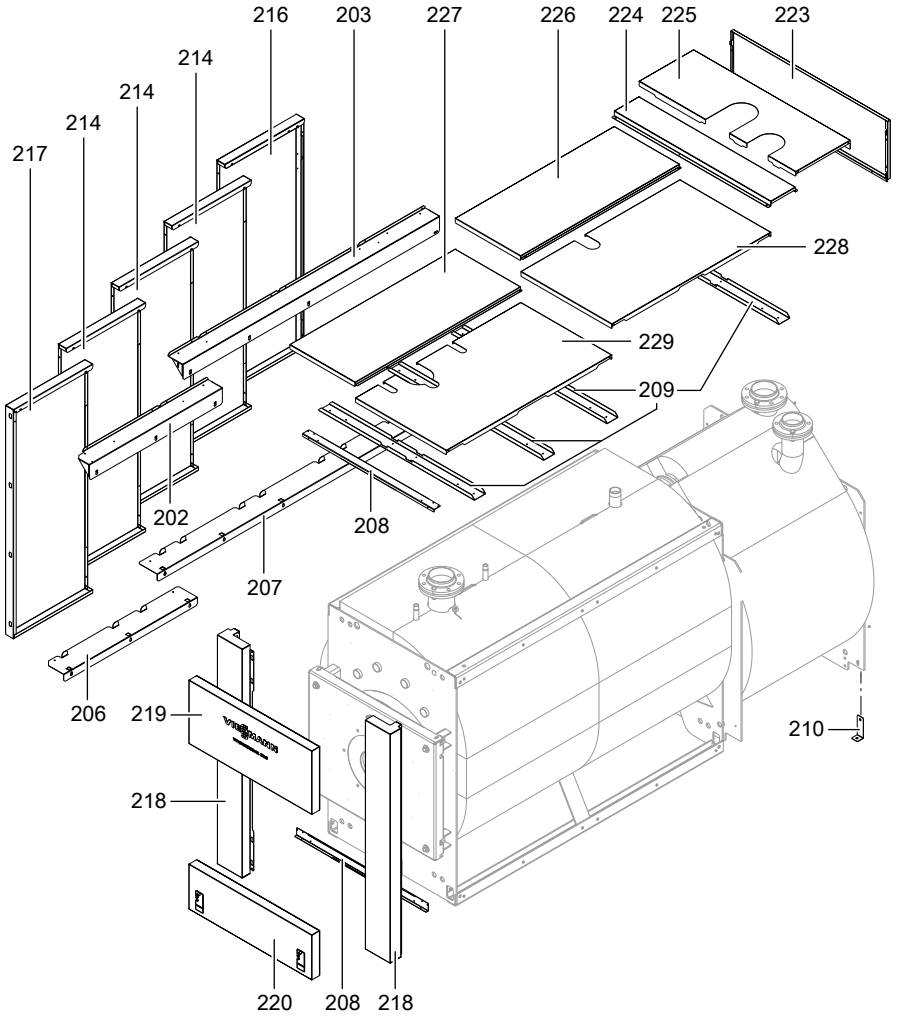
- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>238 Средний теплоизоляционный мат</p> <p>239 Задний теплоизоляционный мат</p> <p>240 Теплоизоляционный мат теплообменника</p> <p>Отдельные детали без рисунка</p> <p>300 Крепежные элементы</p> <p>301 Декоративная клейкая лента</p> <p>302 Лак в аэрозольной упаковке, серебристый</p> <p>303 Лакируемый карандаш, серебристый</p> | <p>304 Инструкция по монтажу</p> <p>305 Инструкция по сервисному обслуживанию</p> <p>Ⓐ Фирменная табличка, по выбору справа или слева</p> <p>Ⓑ Контроллер котлового контура (см. спецификацию деталей в инструкции по сервисному обслуживанию контроллера котлового контура)</p> <p>Ⓒ Комплект кабелей горелки</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Спецификации деталей** (продолжение)

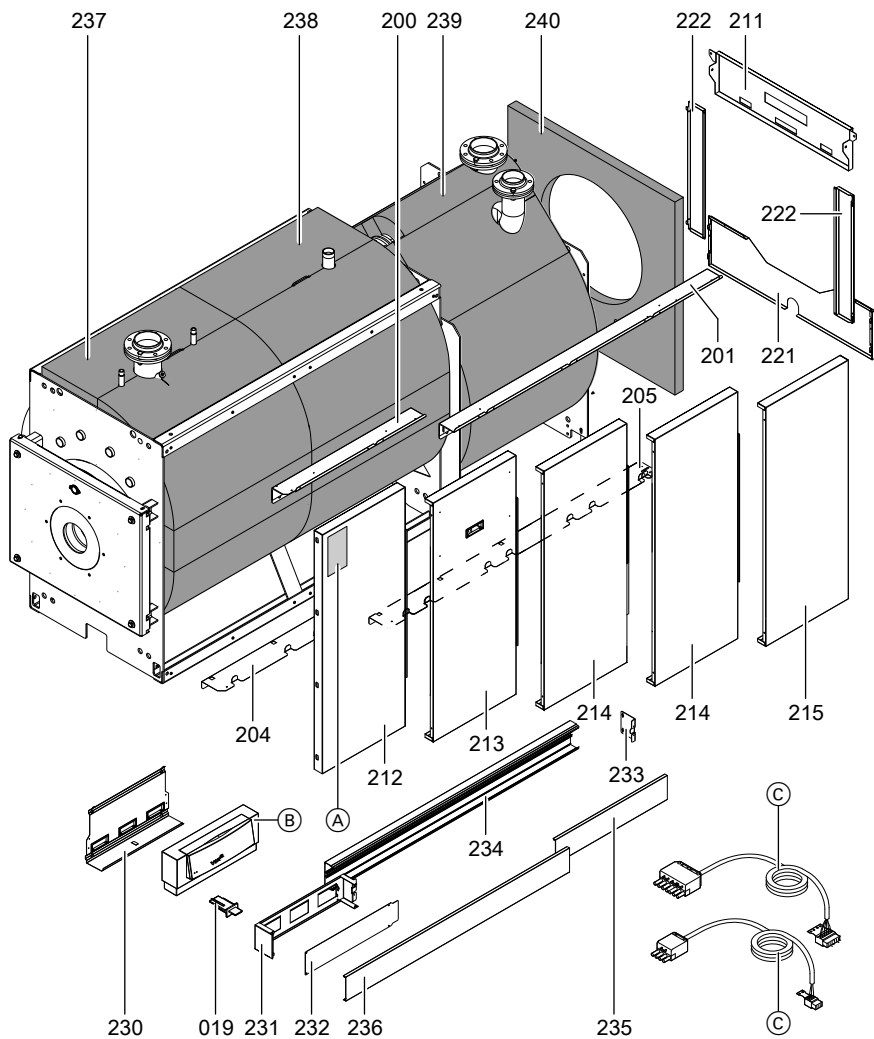




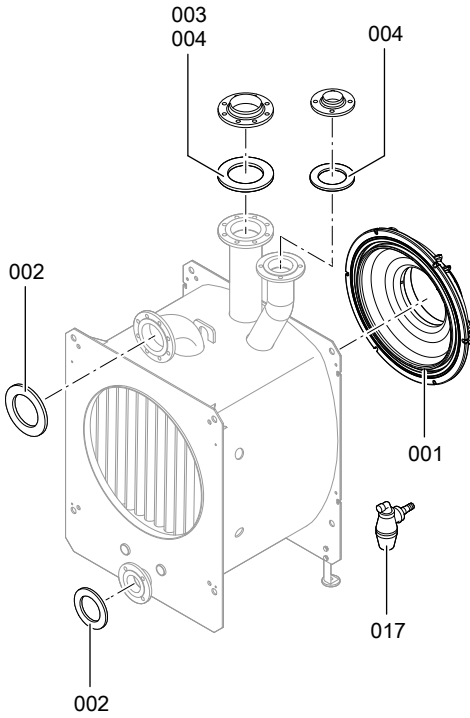
**Спецификации деталей** (продолжение)



**Спецификации деталей** (продолжение)



Спецификации деталей (продолжение)



## Протоколы

	<b>Первичный ввод в эксплуатацию</b>	<b>Техническое/сервисное обслуживание</b>	<b>Техническое/сервисное обслуживание</b>
Дата:			
Исполнитель:			

	<b>Техническое/сервисное обслуживание</b>	<b>Техническое/сервисное обслуживание</b>	<b>Техническое/сервисное обслуживание</b>
Дата:			
Исполнитель:			

	<b>Техническое/сервисное обслуживание</b>	<b>Техническое/сервисное обслуживание</b>	<b>Техническое/сервисное обслуживание</b>
Дата:			
Исполнитель:			

**Протоколы** (продолжение)

	<b>Техническое/сервисное обслуживание</b>	<b>Техническое/сервисное обслуживание</b>	<b>Техническое/сервисное обслуживание</b>
Дата:			
Исполнитель:			

	<b>Техническое/сервисное обслуживание</b>	<b>Техническое/сервисное обслуживание</b>	<b>Техническое/сервисное обслуживание</b>
Дата:			
Исполнитель:			

## Технические данные

<b>Номинальная тепл. мощность</b>					
$T_{\text{под.}}/T_{\text{обр.}} = 50/30 \text{ } ^\circ\text{C}$	кВт	<b>787</b>	<b>978</b>	<b>1100</b>	<b>1400</b>
$T_{\text{под.}}/T_{\text{обр.}} = 80/60 \text{ } ^\circ\text{C}$	кВт	<b>720</b>	<b>895</b>	<b>1006</b>	<b>1280</b>
<b>Номинальная тепловая нагрузка</b>	кВт	742	923	1038	1320
<b>Идентификатор изделия</b>	CE-0085AU0315				
<b>Характеристики изделия</b> (согласно Положению об эко- номии энергии)					
<b>КПД <math>\eta</math></b>					
■ при 100% номинальной тепловой мощности	%	97,0	97,1	97,0	97,0
■ при 30% номинальной тепловой мощности	%	108,5	108,2	108,4	108,4
<b>Потери на поддержание готовности <math>q_{B,70}</math></b>	%	0,25	0,25	0,25	0,25
<b>Потребляемая эл. мощность</b>					
■ при 100% номинальной тепловой мощности	W	1059	1175	—	—
■ при 30% номинальной тепловой мощности	W	353	140	—	—

## Требования к качеству воды

### Отопительные установки с предписанной рабочей температурой до 100 °С (VDI 2035)

Необходимо предотвратить чрезмерное образование накипи (карбоната кальция) на теплообменных поверхностях. Для отопительных установок с рабочей температурой до 100 °С действует инструкция VDI 2035 лист 1 "Предотвращение ущерба в системах водяного отопления - образования накипи в установках ГВС и водяного отопления".

В воде для наполнения и подпитки при тепловой мощности свыше 600 кВт суммарное содержание щелочных земель не должно превышать 0,02 моль/м<sup>3</sup> (общая жесткость < 0,11 нем. град. жесткости).

Указания по эксплуатации:

- Ввод установки в эксплуатацию выполнять поэтапно, начиная с минимальной мощности котла, при сильном потоке теплоносителя. Тем самым предотвращается локальная концентрация накипи на теплообменных поверхностях теплогенератора.
- При выполнении работ по расширению или ремонту сливать воду следует только из тех участков сети, где это необходимо.
- Фильтры, грязеуловители и прочие устройства для сброса шлама и сепарации в отопительном контуре необходимо проверять как можно чаще после первичного или повторного монтажа, а впоследствии в зависимости от качества водоподготовки.

Соблюдение этих указаний позволяет сократить до минимума образование накипи на теплообменных поверхностях.

Если вследствие несоблюдения инструкции VDI 2035 произошло опасное образование накипи, то в большинстве случаев это приводит к уменьшению срока службы котла. Как вариант для восстановления эксплуатационных характеристик можно рассматривать удаление известковых отложений.

Эта мера должна выполняться специализированной фирмой. Перед повторным вводом в эксплуатацию проверить отопительную установку на предмет наличия повреждений. Во избежание повторного чрезмерного образования накипи необходимо обязательно откорректировать неправильные рабочие параметры.

## Требования к качеству воды (продолжение)

### Предотвращение ущерба от коррозии, вызываемой водой

Коррозионная стойкость металлических материалов, используемых в отопительных установках и теплогенераторах, основывается на отсутствии кислорода в воде отопительной установки.

Кислород, который попадает в отопительную установку при первичном и последующих заполнениях, вступает в реакцию с материалами установки, не причиняя ущерба.

Характерная черная окраска воды после некоторого времени эксплуатации указывает на то, что свободного кислорода в ней больше нет. Поэтому предписания, в особенности директива VDI 2035-2, рекомендуют проектировать и эксплуатировать отопительные установки таким образом, чтобы предотвращалось непрерывное поступление кислорода в воду отопительной установки.

Поступление кислорода во время эксплуатации может происходить, как правило, только в следующих случаях:

- через проходные открытые расширительные баки,
- вследствие разрежения в установке,
- через газопроницаемые элементы конструкции.

Закрытые установки, например, установки с мембранным расширительным баком, при правильных размерах и правильном давлении в системе обеспечивают хорошую защиту от проникновения кислорода воздуха в агрегат.

Давление в любом месте отопительной установки, в том числе на стороне всасывания насоса и при любом рабочем режиме, должно быть выше атмосферного давления.

Давление на входе мембранного расширительного бака необходимо проверять, по крайней мере, при проведении ежегодного техобслуживания. Информацию о системах стабилизации давления см. на стр. 16. Следует избегать использования газопроницаемых элементов конструкции, например, диффузионно-проницаемых пластмассовых труб в системах внутриспольного отопления. Если они все же используются, то следует предусмотреть разделение систем на отдельные контуры. Благодаря теплообменнику из коррозионно-стойкого материала такое разделение должно обеспечить отделение воды, протекающей по полимерным трубам, от других отопительных контуров, например, от теплогенератора.

Дополнительные меры по защите от коррозии не требуются в случае закрытой с точки зрения коррозии системы водяного отопления, для которой были учтены вышеупомянутые пункты. Если все же возникает опасность проникновения кислорода, то следует принять дополнительные меры по защите от коррозии, например, добавить кислородную связку сульфит натрия (с избытком 5 - 10 мг/л). Значение pH воды отопительной установки должно составлять 8,2 - 9,5.



## Требования к качеству воды (продолжение)

При наличии алюминиевых элементов конструкции действуют другие условия.

Если для защиты от коррозии используются химикаты, то мы рекомендуем запросить у изготовителя химикатов подтверждение безвредности добавок для материалов котла и материалов других элементов отопительной установки. Рекомендуем также обращаться по вопросам водоподготовки к соответствующим специализированным фирмам.

Дополнительные подробные сведения приведены в руководящем документе VDI 2035-2 и DIN EN 14868.

## Декларация безопасности

Мы, фирма Viessmann Werke GmbH & Co KG, D-35107 Allendorf, заявляем под собственную ответственность, что изделие **Vitocrossal 300, тип CR3B, 787 - 1400 (720 - 1280) кВт с контроллером котлового контура Vitotronic** соответствует следующим стандартам:

EN 303-1	EN 55090-2-2
EN 303-3	EN 60335-1
EN 676	EN 60335-2-102
EN 15417	EN 61000-3-2
EN 15417	EN 61000-3-3
EN 50010-2-2	EN 62233
EN 50165	TRD 702
EN 55014-1	
EN 55014-2	

В соответствии с положениями следующих директив данное изделие имеет обозначение **CE-0085**:

2006/95/EC  
2004/108/EC  
2009/142/EC

Данный водогрейный котел также удовлетворяет требованиям действующих правил TRD.

Декларация безопасности для газовой вентиляторной горелки содержится в документации изготовителя горелки.

Аллendorф, 27 сентября 2010 года

Viessmann Werke GmbH&Co KG



по доверенности Манфред Зоммер

**Сертификат изготовителя сог. 1-му Федеральному постановлению 1. BImSchV**

Мы, фирма Viessmann Werke GmbH & Co KG, D-35107 Allendorf, подтверждаем, что в изделии **Vitocrossal 300, тип CR3B, 787 - 1400 (720 - 1280) кВт** соблюдены следующие условия, требуемые согласно 1-му Федеральному постановлению об охране приземного слоя атмосферы от вредных воздействий (1. BImSchV):

- предельное значение NO<sub>x</sub> согласно § 6 (1);
- потери тепла с уходящими газами макс.9 % согласно § 10 (1);
- нормативный КПД мин. 94 % согласно § 6 (2).

Аллendorф, 14 марта 2011 года

Viessmann Werk GmbH&Co KG



по доверенности Манфред Зоммер

## Указание относительно области действия инструкции

### Заводской №:

7143349  
7424452

7143350  
7424453

7177173

7177174

ТОВ "Віссманн"  
вул. Димитрова, 5 корп. 10-А  
03680, м.Київ, Україна  
тел. +38 044 4619841  
факс. +38 044 4619843

Viessmann Group  
ООО "Виссманн"  
г. Москва  
тел. +7 (495) 663 21 11  
факс. +7 (495) 663 21 12  
[www.viessmann.ru](http://www.viessmann.ru)

5699 910 GUS Оставляем за собой право на технические изменения.



Отпечатано на экологически чистой бумаге,  
отбеленной без добавления хлора.